



Zuid-Korea, gehydroliseerde eiwitten varkensdarm en varkensdarmmucosa (dc)

Code: **DPDL-250** Versie: 1.0.0

Ingangsdatum: 05-04-2003

Eigenaar: NVWA O&O, Team Export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.0	05-04-2023	Aparte instructie opgesteld voor Zuid-Korea, gehydroliseerde eiwitten varkensdarm en varkensdarmmucosa; viel voorheen onder DPDL-18 (vervallen). Naar aanleiding van aanbieden van nieuwe eisen door Zuid-Korea is een nieuw certificaat ontwikkeld ten behoeve van de export van gehydroliseerde eiwitten van varkensdarm en varkensdarmmucosa ten behoeve van diervoeder. Deze instructie en het bijgevoegde certificaat beschrijven de eisen en de bijbehorende dekkingen voor het afgeven van dit certificaat.

1 Doel en toepassingsgebied

Deze instructie geldt voor het exporteren van gehydroliseerde eiwitten van varkensdarm en varkensdarmmucosa ten behoeve van diervoeder naar Zuid-Korea.

De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Zuid-Korea, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA. Over de certificeringseisen die gelden voor de export van gehydroliseerde eiwitten van varkensdarm en varkensdarmmucosa ten behoeve van diervoeder naar Zuid-Korea zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 Wettelijke basis

2.1 EU-regelgeving

Algemeen:

- Verordening (EG) nr. 183/2005
- Verordening (EG) nr. 1069/2009
- Verordening (EU) nr. 142/2011
- Verordening (EG) nr. 999/2001
- Verordening (EG) nr. 178/2002 (levensmiddelenwetgeving en voedselveiligheid)

2.2 Nationale wetgeving

- Wet dieren
- Regeling dierlijke producten
- Besluit dierlijke producten

2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen Zuid-Korea en Nederland.
- Exportregistratie vereist, zie <https://www.nvwa.nl/onderwerpen/export-dieren-dierlijke-producten/exportregistraties>.

3 DEFINITIES

Begrip	Definitie
Animal protein	Gehydroliseerde varkenseiwitten gemaakt van varkensdarm of varkensmucosa

4 WERKWIJZE

De export van gehydroliseerde eiwitten van varkensdarm en varkensdarmmucosa ten behoeve van diervoeder naar Zuid-Korea is toegestaan.

Certificaat: *zie bijlage*.

4.1 Algemeen:

- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.
- Het product moet zijn vervaardigd in een Nederlands bedrijf, goedgekeurd door de Zuid-Koreaanse autoriteiten. De bedrijven moeten in het bezit zijn van een NVWA-exportregistratie 'Zuid-Korea - verwerkingsbedrijf gehydroliseerde eiwitten DC- varken'.
- Het product moet zijn geproduceerd in een land dat door Zuid-Korea is geregistreerd voor import van vers varkensvlees, en het product moet zijn gemaakt van grondstoffen uit land dat door Zuid-Korea is geregistreerd voor import van vers varkensvlees. Link naar website Zuid-Korea met goedgekeurde landen aangaande productie en herkomst grondstoffen : [List of Countries eligible for export to Korea \(qia.go.kr\)](#); status 09-03-2023:
 - EU lidstaten: , Sweden, Denmark, Finland, Austria, the Netherlands, Spain, Ireland, France, Portugal, Belgium, Germany, Poland, Hungary, Slovakia
 - Derde landen: The US, Canada, Australia, New Zealand Mexico, Chile, Switzerland, the UK, Brazil (only Santa Catarina region).

4.1.1 Exportregistratie:

- Export is alleen mogelijk door bedrijven die door Zuid-Korea zijn toegelaten. Controleer op de NVWA-website of het bedrijf een bijbehorende exportregistratie heeft naar Zuid-Korea. Link: [Exportregistraties, overzicht | Export dieren, dierlijke producten, diervoeder | NVWA](#)
- De voorwaarden waar een bedrijf aan moet voldoen, om een exportregistratie te verkrijgen en behouden zijn na te lezen via <https://www.nvwa.nl/onderwerpen/export-dieren-dierlijke-producten/exportregistraties>.

4.2 Toelichting bij het certificaat:

Verklaring 1:

The animal protein was derived from porcine intestine or intestinal mucosa;

AND

Raw materials used for production of animal protein shall be allowed to be imported to Korea under the Attached Table of "Areas where imports are prohibited for designated quarantine subjects" (MAFRA notification).

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een leverancierslijst met vermelding van diersoort en herkomst, aan te leveren door belanghebbende, die periodiek zal worden geverifieerd. Daarnaast moeten de handelsdocumenten resp. importcertificaten voor controle beschikbaar zijn.

afkomstig zijn uit landen waar Zuid Korea geen ban voor heeft, **en** dat de producten zijn verkregen met een van de vermelde behandelmethodes.

De grondstoffen mogen alleen afkomstig zijn uit landen die varkensvlees naar Zuid-Korea mogen exporteren. Zie [List of Countries eligible for export to Korea \(qia.go.kr\)](#); zie 4.1 Algemeen.

Belanghebbende moet dit aantonen. Dit kan door het uploaden van een leverancierslijst die periodiek zal worden geverifieerd. Daarnaast moeten de handelsdocumenten resp. importcertificaten voor controle beschikbaar zijn.

Beleidsbeslissing: Indien Zuid-Korea Nederland niet meer heeft geregistreerd voor de import van varkensvlees (eventueel toekomstige importban) en verklaring 2.2. van toepassing wordt, dan mogen er, in lijn met verklaring 2.2 echter in strijd met verklaring 1, nog steeds grondstoffen uit Nederland worden gebruikt voor productie in Nederland. Op voorwaarde dat een ante-mortem en post-mortem inspectie en de voorgeschreven hittebehandeling plaatsvinden. Zuid-Korea heeft vertrouwen in het Nederlandse inspectieregime.

Daarnaast moet worden aangetoond dat het product is verkregen met een van de voorgeschreven behandelmethodes. Dit kan door het uploaden van een verklaring van gelijke strekking opgesteld door het bedrijf dat de behandeling heeft toegepast, hetgeen periodiek zal worden geverifieerd.

Voor wat betreft de hittebehandeling moet belanghebbende aantonen dat de toegepaste behandelmethode identiek is aan de vermelde methodes, dan wel equivalent is met betrekking tot afdoding van AVP-virus aan de in de verklaring vermelde behandelmethoden, of een equivalente behandeling t.a.v. afdoding AVP-virus. Zie verklaring 2.1 optie 3.

Verklaring 3:

The animal protein does not include excreta, urine, intestinal content, removed parts after treatment (through surgery), and raw materials from animals slaughtered and processed not in slaughterhouses approved by the competent authority of the Netherlands;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van nationale en EU regelgeving. Met de autoriteiten in Zuid Korea is afgestemd dat verwerking van grondstoffen die afkomstig zijn uit door Zuid Korea toegestane herkomst landen is toegestaan; zie [List of Countries eligible for export to Korea \(qia.go.kr\)](#); zie 4.1 Algemeen.

Verklaring 4:

The production plant is registered and approved by and under official control from the competent authority;

Deze verklaring kan worden afgegeven voor een Nederlands bedrijf met een erkenning voor de productie van gehydroliseerde eiwitten uit varkens darm(mucosa) (erkenning cat 3 PROCP HYDP) dat door de bevoegde autoriteit is geregistreerd en erkend en dat daarmee ook onder toezicht van de bevoegde autoriteit staat.

Verklaring 5:

The product was produced in a manufacturing facility dedicated only to production of hydrolyzed protein from porcine intestine and/or intestinal mucosa;

De zinsnede "..... a manufacturing facility dedicated only to production of hydrolyzed protein from porcine intestine and/or intestinal mucosa" kan worden geïnterpreteerd als een aparte productielijn voor "hydrolyzed protein from porcine intestine and/or intestinal mucosa".

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een bedrijfsverklaring van gelijke strekking opgesteld door het bedrijf dat het product heeft vervaardigd, hetgeen periodiek zal worden geverifieerd. De verklaring dient voorzien te zijn van een datum en mag maximaal 1 jaar oud zijn. Het bedrijf moet kunnen aantonen dat het beschikt over een aparte productielijn voor "hydrolyzed protein from porcine intestine and/or intestinal mucosa".

Verklaring 6:

The product was produced at the production plant in the Netherlands approved by the Korean government;

Verklaring 7:

The product does not contain any protein derived from ruminant animals and their package shall keep the content airtight to avoid from external contaminants;

Het product mag geen eiwitten afkomstig van herkauwers bevatten, en moet zodanig zijn verpakt dat geen contaminatie met externe bijmengingen mogelijk is.

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van een ingrediëntenlijst/grondstoffenlijst van het product, in combinatie met een verklaring van gelijke strekking m.b.t. de verpakking, aan te leveren door belanghebbende.

Verklaring 8:

The product for export was processed, stored, and transported under satisfactory hygiene conditions from production to arrival to Korea to prevent contamination by communicable animal disease pathogens.

Deze verklaring kan voor het traject tot en met exportcertificering worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Beleidsbeslissing: voor het traject na exportcertificering worden geen garanties verstrekt, ondanks dat dit wel in de verklaring is meegenomen.

5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN

De NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

